

812-9

50



stern TV GmbH

z.Hd. Herrn Wjatscheslaw Kostikov

*Спасибо за приглашение  
"Штерн" и  
редакция  
Hohenzollernring 14  
50672 Köln  
Telefon (02 21) 92 12 11-0  
Telefax (02 21) 25 67 32  
Deutsche Bank AG Hmb  
Konto 02 19 048  
BLZ 200 700 00*

7/4/1994

*B aff  
18.04.94*

Sehr geehrter Herr Kostikov,

gerne möchte wir Herrn Präsident Jelzin in unsere Sendung am 11.05.1994 in Köln einladen. Wir wissen natürlich, daß es nicht ganz einfach sein wird, den Terminplan des Präsidenten dahingehend abzustimmen. Trotzdem hoffen wir, daß es eine geringe Chance gibt, Herrn Jelzin am 11.05.1994 um 22.15 Uhr in Köln begrüßen zu dürfen. Gerne würden wir mit dem "Stern-Magazin" zusammenarbeiten. Herr Jelzin könnte so in der populärsten deutschen Polit-Magazin-Sendung (5-6 Mio. Zuschauer, Einschaltquote: 20-30%) auftreten, und einen Tag später würde im "Stern-Magazin" ein Interview erscheinen (mit 8 Mio. Lesern auflagenstärkstes Magazin in Deutschland). Die größtmögliche Verbreitung der Äußerungen von Herrn Jelzin in Deutschland wäre so garantiert.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie mit uns Kontakt aufnehmen, dann sollten wir auch Fragen über eventuelle Aufwandsentschädigungen klären. In der Hoffnung auf eine baldige Antwort verbleiben wir

hochachtungsvoll und mit freundlichen Grüßen

Stern TV

*Günther Jauch*

Günther Jauch  
Chefredakteur

*Прогноравеса вануеатс  
Ботодіо о Б.У. Заванне  
г.а.с. ууфманн "Кілепн"*

*N 5101*

Sitz Hamburg  
Amtsgericht Hamburg HRB 36860  
Geschäftsführer:  
Dr Jürgen Althaus

110070 18.04.94

Б. Н. Ермакову (77)

|  |          |
|--|----------|
| 10730  | 18.04.94 |
| Администрация Президента<br>Российской Федерации |          |
| Время выдачи: 12:35:09                           |          |

01.ФЕВ1986# 5101

н/с

An den  
Pressesprecher des  
russischen Präsidenten  
Herrn  
Wjatscheslaw Kostikow

Sehr geehrter Herr Kostikow,

der bevorstehende Staatsbesuch Präsident Jelzins ist sicher eines der herausragenden politischen Ereignisse des Jahres in Deutschland. Sicher haben Sie Ihre Vorstellungen, wie Boris Jelzins Politik in den deutschen Massenmedien angemessen dargestellt werden kann.

Der STERN mit seiner langen Tradition einer ausführlichen Rußlandberichterstattung möchte aus Anlaß des Deutschlandbesuchs Ihres Präsidenten noch einmal um ein Interview mit Boris Jelzin bitten. Ich bin sicher, daß ein großes Interview im STERN, womöglich mit einer Aufzeichnung für "STERN-TV", Ihnen in Deutschland und international eine optimale Reichweite garantiert.

Gern denke ich an unser Gespräch beim STERN-Empfang im vergangenen Jahr zurück. Wir würden uns freuen, unsere erfolgreiche Zusammenarbeit mit einem mündlichen Interview fortsetzen zu können.

Mit den allerbesten Grüßen

*Rolf Schmidt-Holtz*  
Rolf Schmidt-Holtz  
11. April 1994

5101